

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Tuarascáil na stiúrthóirí agus
na ráitis airgeadais

An bliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

Uimhir chláraithe 229229

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Clár

Leathanach

Stiúrthóirí agus faisnéis eile	2
Ráiteas an Chathaoirligh	3-10
Tuarascáil na Stiúrthóirí	11-14
Ráiteas ar fhreagrachtaí na stiúrthóirí i leith thuarascáil na stiúrthóirí agus na ráiteas airgeadais	15
Ráiteas an Chathaoirligh ar an gCóras Rialuithe Inmheánacha Airgeadais	16-17
Tuarascáil an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste	18-19
Ráiteas ar pholasaithe cuntasafóich	20-22
Cuntas sochair agus dochair agus ráiteas ar na gnóchain agus ar na caiteachais aitheanta go léir	23-24
Clár comhardaithe	25
Ráiteas sreabhaidh airgid	26
Nótaí ar cuid de na ráitis airgeadais iad	27-40

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Stiúrthóirí agus faisnéis eile

Stiúrthóirí

Aidan Donnelly (Cathaoirleach)
Katherine Licken
Vincent Caffrey
Seán Fitzgerald
Oliver Whelan
Pat Meehan (Príomhoifigeach Feidhmiúcháin)

Rúnaí

David Corcoran

An Lucht Bainistíochta

Pat Meehan	Príomhfheidhmeannach
David Corcoran	Ceannasaí Airgeadais
Michael Cavanagh	Bainisteoir Oibríochtaí

Oifig chláraithe:

7 Cearnóg Clanwilliam
Cé na Mórchanálach
Baile Átha Cliath 2

Iniúcháirí

An tArd-Reachtair Cuntas agus Ciste
Caisleán Bhaile Átha Cliath
Baile Átha Cliath 2

Baincéirí

Banc na hÉireann
Sráid Bhagóid Íochtarach
Baile Átha Cliath 2

Aturnaetha

Arthur Cox
Earlsfort Centre
Ardán Phort an Iarla
Baile Átha Cliath 2

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh

Tá an Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta Teoranta (NORA) freagrach as a chinntiú go gcomhlíonann Éire a hoibleagáidí, faoi reachtaíocht an AE agus faoi rialacha na Gníomhaireachta Fuinnimh Idirnáisiúnta (IEA), chun stoic ola 90 lá ar a laghad a choimeád lena húsáid i gcás ganntanais fhisiciúil soláthairtí.

Bunaíodh NORA sa bhliain 1995 faoi Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Stoic Íosta Olaí Peitiriliam) 1995 agus, dá réir sin, is cuideachta phríobháideach teoranta í a dhéanann cothabháil ar stoic chúltaca straitéiseacha ola na hÉireann. Ar chúiseanna pragmatacha, bunaíodh NORA mar fhochuideachta de chuid Chorpáid Náisiúnta Pheitiriliam na hÉireann (INPC).

I mí Iúil 2001, rinneadh gnóthaí agus sócmhainní tráchtála an INPC a dhíol le Tosco Corporation (ar a dtugtar ConocoPhillips anois). Ní raibh NORA san áireamh san idirbheart sin. Measadh ina dhiaidh sin gur cuí NORA a bhunú ar bhonn reachtúil mar chuideachta phríobháideach teoranta agus é neamhspleách ar an INPC. I bPáipéar Bán an Rialtais dar teideal “Ag Seachadadh Todhchaí Inbhuanaithe d’Éirinn” (Roinn 3.7.3), a foilsíodh i Márta 2007, daingníodh tiomantas an Rialtais i leith NORA a bhunú mar chomhlacht neamhspleách reachtúil sa bhliain 2007.

Baineadh an méid sin amach ar an 1 Lúnasa 2007 nuair a tugadh isteach **an tAcht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007** lenar bunaíodh NORA mar ghníomhaireacht neamhspleách neamhtráchtála faoi choimirce an Aire Cumarsáide, Fuinnimh & Acmhainní Nádúrtha.

Foráladh mar a leanas leis an Acht sin:

- Go leanfadh NORA de bheith freagrach as cothabháil soláthairtí straitéiseacha ola i gcomhréir le hoibleagáidí sealbhaíochta stoic i leith an AE agus na Gníomhaireachta Fuinnimh Idirnáisiúnta (IEA).
- Go ndéanfaí scairshealbhaíocht INPC in NORA a aistriú chuig an Aire Cumarsáide, Fuinnimh & Acmhainní Nádúrtha agus rinneadh foráil go leanfaí den Ghníomhaireacht a oibriú mar chuideachta phríobháideach teoranta faoi Achtanna na gCuideachtaí.
- Go ndéanfaí tobhach athraitheach ar dhiúscairtí táirgí peitiriliam a fhorchur ar chuideachtaí ola agus ar thomhaltóirí ola.
- Go ndéanfaí tuairisceáin a thabhairt don Aire go tráthrialta maidir le ceannacháin, díolacháin, tomhailt, allmhairí agus onnmhairí ola ag cuideachtaí ola, ag tomhaltóirí ola agus ag NORA.
- Go ndéanfaí faireachán ar chomhlíonadh na bhforálacha a bhaineann le pionóis a chur i bhfeidhm i gcás ina mainnfiú cuideachtaí ola agus tomhaltóirí ola na forálacha a chomhlíonadh.
- Go gcúlghairfí Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Stoic Íosta Olaí Peitiriliam) 1995, agus
- Go ndéanfaí Meabhrán Comhlachais agus Airteagail Chomhlachais NORA a athrú le go mbeidís i gcomhréir leis an Acht.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh (*ar leanúint*)

I gcomhthráth le tabhairt isteach an Achta um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007, rinne an tAire Cumarsáide, Fuinnimh & Acmhainní Náidúrtha na Rialacháin fán Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 (Tuairisceáin agus Tobhaigh) 2007 a thabhairt isteach freisin.

Leis na Rialacháin sin, a tháinig i bhfeidhm ar an 1 Lúnasa 2007, leagtar amach an fhaisnéis nach mór don Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta (NORA), do chuideachtaí ola agus do thomhaltóirí ola a sholáthar don Aire i dtuairisceáin mhíosúla staitistiúla agus déantar foráil leo maidir leis an athrú ar mhéid thobhach NORA (a athraíodh ó 0.476 cent in aghaidh an lítir go dtí 1.00 cent in aghaidh an lítir le héifeacht ón 1 Samhain 2007 agus go dtí 2.00 cent in aghaidh an lítir le héifeacht ón 1 Deireadh Fómhair 2009), mar aon leis na nósanna imeachta ar dá réir a sholáthraítear sonraisc agus a thugtar íocaíocht i leith an tobhaigh.

Is é an reachtaíocht nua sin, in éineacht leis na polasaithe agus na straitéisí atá leagtha amach i bPáipéar Bán an Rialtais dar teideal “Ag Seachadadh Todhchaí Fuinnimh Inbhuanaithe d’Éirinn” (Roinn 3.7), is bonn le ról leanúnach NORA.

Comhlíonann NORA a oibleagáid scairshealbhaíochta sa dá shlí seo a leanas araon:

- Stoic atá faoi úinéireacht ag NORA agus a stóráiltear in Éirinn agus i mBallstáit eile de chuid an AE a bhfuil Comhaontú Déthaobhach Stocshealbhaíochta Ola déanta ag Éirinn leo
- Stoic a shealbhaíonn NORA faoi chonarthaí tráchtála gearrthearma (“Soic-Thicéid”) in Éirinn agus i mBallstáit eile de chuid an AE a bhfuil Comhaontú Déthaobhach Stocshealbhaíochta Ola déanta ag Éirinn leo. Maidir leis na conarthaí sin, tá rogha iontu chun an ola a cheannach in imthosca éigeandála le linn thréimhse an chonartha.

I gcomhréir le treoir an Aire Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Náidúrtha maidir leis na cainníochtaí ola atá le sealbhú ag NORA, tháinig laghdú 3.2% ar oibleagáid NORA i leith EARNÁIL I (Gásailín) agus tháinig laghdú 0.7% ar EARNÁIL II (Driogáití – Díosal, Ola Gháis, Ceirisín) ón 1 Lúnasa 2009. Ní raibh aon oibleagáid stoic ann i leith Earnáil III (Olaí Breosla) ón 1 Lúnasa 2007 agus leanadh den oibleagáid nialais sin i rith na bliana 2009.

Ag deireadh na bliana 2009, is mar a leanas a bhí an miondealú i leith na stoc (gan Ola Bhreosla a áireamh) a bhí á sealbhú ag NORA:

	2009 (‘000 Tona)	% den IOMLÁN	2008 (‘000 Tona)	% den IOMLÁN
Stoic in Éirinn	741	45%	745	43%
Stoic Thar Lear	651	40%	652	38%
Stoc-Thicéid (in Éirinn)	0	0%	0	0%
Stoc-Thicéid (Thar Lear)	242	15%	320	19%
Iomlán:	1,634		1,717	

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh (*ar leanúint*)

Ag deireadh na bliana 2009, ba iad na stoic fhisiciúla a bhí ar úinéireacht ag NORA agus á stóráil in Éirinn agus thar lear araon ná:

	2009 (‘000 Tona)	2008 (‘000 Tona)
EARN I – Gásailín	171	171
EARN II – Driogáití	1,221	1,226
Iomlán:	1,392	1,397

Oibleagáid – v – Stoic a Shealbhaítear Iarbhír

Stoic Earnáil 1	2009	2008
Stoic Oibleagáide (Tonaí)	393,000	406,000
Stoic a Shealbhaítear Iarbhír	393,000	406,000
Laethanta Stoic - Oibleagáid	83	83
Laethanta Stoic – Ar Seilbh	83	83

Stoic Earnáil 2	2009	2008
Stoic Oibleagáide (Tonaí)		
Stoic Oibleagáide - Earn 2	1,242,000	1,251,000
Stoic a Shealbhaítear Iarbhír – Earn 2	1,241,000	1,261,000
Laethanta Stoic - Oibleagáid	78	78
Laethanta Stoic – Ar Seilbh	78	79

Margadh Dúshlánach Ola Domhanda, Margáí Airgeadais agus Acmhainn Stórála a Fháil

Sa bhliain 2009, ba é a bhí sna forbairtí is suntasaí san earnáil ghnó ina n-oibríonn an Ghníomhaireacht (idirnáisiúnta & baile) ná na hathruithe sa Mhargadh Domhanda Ola agus sna Margáí Airgeadais. De bharr na n-athruithe sin, tháinig dúshlán chun cinn ar fud na bliana i dtaca le hobair na Gníomhaireachta.

D’éagmais toirteanna stórála infhaighte ar oileán na hÉireann agus laistigh den AE araon, tá NORA tar éis an bhearna idir toirteanna oibleagáide agus stoic fhisiciúla a shealbhaítear a líonadh le tamall de bhlianta trí stoc-thicéid a fháil. Rinneadh an bhearna sin a líonadh go substaintiúil trí stoic bhreise shuntasacha (470,000 tona) agus acmhainn bhreise shuntasach stórála a áirithiú sa bhliain 2008. Rinneadh na stoic bhreise sin go léir a mhaoiniú trí iasachtaí a fháil agus tháinig méadú ar na hiasachtaí sin ó €157.9 milliún ag deireadh 2007 go dtí €444.5 milliún faoi dheireadh na bliana 2008.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh (*ar leanúint*)

Maidir le tionchar na géarchéime domhanda airgeadais, tá léiriú le fáil air sna muirir mhéadaithe úis agus sna costais mhéadaithe ar mhaoiniú. Dá bharr sin, bheartaigh an Ghníomhaireacht dul i mbun cláir aisíoca fiach chun laghdú a dhéanamh ar chostais ar mhaoiniú laistigh d’amscála réasúnach, ach sin faoi réir cumais íoca.

De réir mar is léir ón tábla comparáideach ina dtaispeántar Stoic 2009 – v – Stoic 2008, níor tharla ach mionathruithe stoic le linn na bliana 2009. Ar fud 2009, lean an Ghníomhaireacht dá toirteanna oibleagáide a choimeád ar bun.

Cumas Stórála Ola in Éirinn

Ó tharla nár forbraíodh cumas stórála breise nua in Éirinn le blianta beaga anuas, tráth a bhí fás foriomlán comhleánach ann i dtoirteanna margaidh ola, tá brú níos mó ar an gcumas stórála atá ann faoi láthair. Mar gheall ar thabhairt isteach Bithbhreoslaí, rud a fhágann nach mór cuid de na humair láithreacha a chur ar fáil do Bhitheatánól agus do Bhithdhíosal, tháinig laghdú ar chumas stórála NORA sna stórais láithreacha tráchtála.

I gCreatlach an Pholasáí Fuinnimh 2007 - 2020 a d’eisigh an Rialtas, tugadh gealltanais maidir le stoic straitéiseacha ola na hÉireann a ath-chóimheá i bhfabhar stoc arna sealbhú ar oileán na hÉireann. Sa bhliain 2008, choimisiúnaigh an Roinn Cumarsáide, Fuinnimh & Acmhainní Nádurtha Athbhreithniú ar Shlándaíl an tSoláthair Ola Tráchtála in Éirinn. Sainchomhairleoirí idirnáisiúnta, darb ainm *Purvin and Gertz*, agus sainchomhairleoirí fuinnimh Éireannacha, darb ainm *Byrne Ó Cléirigh*, a d’ullmhaigh an Tuarascáil a foilsíodh i mí Feabhra 2009. ***Luadh sa tuarascáil sin go bhfuil Éire i measc na mballstát AE is ísle stoic ola, go cionmhar, laistigh dá dteorainneacha féin.***

Luadh i dtuarascáil *Purvin & Gertz / Byrne Ó Cléirigh* freisin go bhfuil Éire soghonta go háirithe i dtaca le suaitheadh soláthair mar gheall ar stádas oileánda na hÉireann agus ós rud é go ndéantar 45% dár n-allmhairí ola a loingsiú trí Chalafort Bhaile Átha Cliath. Léiríonn an méid sin go soiléir an gá le méadú ar na stoic straitéiseacha ar féidir iad a stóráil in Éirinn agus a mbeadh rochtain orthu i gcás ina dtarlódh teagmhas i gCalafort Bhaile Átha Cliath.

De bhreis ar an anailís a rinne *Purvin & Gertz / Byrne Ó Cléirigh*, neartaíonn an Treoir nua Stoc Ola ón AE (TREOIR 2009/119/CE ÓN gCOMHAIRLE an 14 Meán Fómhair 2009) forálacha láithreacha i ndáil leis na ceanglais stoc-shealbhaíochta 90 lá agus léiríonn sí athrú a fhágfaidh go mbeidh rochtain níos mó ar stoic.

Le blianta beaga anuas, tá deiseanna á lorg go gníomhach ag NORA chun forbairt a dhéanamh ar an acmhainn stórála ar oileán na hÉireann. Faoi dheireadh na bliana 2009, bhí gealltanais tugtha aige maidir le trí thionscadal trína ndéanfar athfheistiú ar shaoráidí láithreacha ina bhfuil acmhainn stórála 320,000 tona san iomlán le haghaidh tháirgí Earnáil 2.

I mí Bhealtaine 2009, cheap NORA sainchomhairleoirí chun cabhair a thabhairt maidir le forbairt a dhéanamh ar a phleananna stórála fadtéarma. Áirítear sa mhéis sin measúnú a dhéanamh ar roghanna i gcomhair stóráil straitéiseach a mhéadú ar oileán na hÉireann.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh (*ar leanúint*)

Tobhach NORA

Maoinítear an Ghníomhaireacht trí thobhach ar dhíol táirgí ola. Déantar a hioncam, in éineacht le hiasachtaí tráchtála, a úsáid chun maoiniú a sholáthar maidir le fáil agus sealbhú stoic straitéiseacha ola na hÉireann. Ní fhaigheann NORA aon mhaoiniú Státchiste. D'fhan an tobhach €0.00476 in aghaidh an lítir gan athrú ón tráth a bunaíodh NORA sa bhliain 1995 go dtí an 1 Samhain 2007 nuair a méadaíodh é faoi théarmaí na Rialachán fán Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 (Tuairisceáin agus Tobhach) 2007 go dtí €0.01 in aghaidh an lítir, i gcomhréir leis an ngealltanais a bhí i bPáipéar Bán an Rialtais dar teideal "*Ag Seachadadh Todhchaí Fuinnimh Inbhuanaithe d'Éirinn*".

I gcomhréir leis an straitéis atá leagtha amach sa Pháipéar Bán sin, tá tús curtha ag NORA le clár dúshlánach chun cur le stoic agus chun saoráidí stórála a fháil agus é mar aidhm aige ná ath-chóimheá a dhéanamh ar an gcúltaca ola straitéiseach trí stoic ola atá faoi úinéireacht na hÉireann go hiomlán agus an leibhéal stoc ar oileán na hÉireann a uasmhéadú, ach sin faoi réir rochtain a bheith ar acmhainn mhéadaithe stórála agus faoi réir luach ar airgead chur san áireamh.

Ag deireadh na bliana 2007, ba é a bhí i bhfiachas NORA ná €157.9 milliún. Tar éis stoic riachtanacha bhreise a fháil sa bhliain 2008, tháinig méadú ar fhiachas NORA go dtí €444.5m. Ag deireadh na bliana 2009, ba é a bhí san fhiachas ná €444.0 m.

Sa bhliain 2009, rinne NORA athbhreithniú agus uasdátú ar an Phlean 5 Bliana maidir le Stoic Straitéiseacha agus Stóráil (2009 – 2013) agus bhunaigh siad an t-athbhreithniú agus an t-uasdátú sin ar chomhlíonadh cheanglais na n-oibleagáidí stoc straitéiseach (Treoir Stoc Straitéiseach an AE agus Rialacháin IEA) agus ar ghnóthú a phríomhchuspóirí i gcomhréir le polasaí an Rialtais maidir leis na nithe seo a leanas:

- Fáil Stoc Ola agus ath-chóimheá a dhéanamh ar na stoic a shealbhaítear ar oileán na hÉireann
- Acmhainn stórála do na stoic bhreise ola
- Costais úis (a éiríonn as iasachtaí a fháil)
- Plean aisíoca fiach
- Tionscadail Caipitiúla a bhaineann le hathfheistiú saoráidí stórála ola

Le linn an athbhreithnithe sin, agus go háirithe de bharr réamhfaisnéisí do bhlianta amach anseo, bhí sé soiléir go mbeadh gá le méadú ar a ioncam, ar bhonn Thobhach €0.01 in aghaidh an lítir, le go mbeadh NORA in ann a oibleagáidí a chomhlíonadh agus a sprioc-chuspóirí a bhaint amach sa todhchaí.

I bhfianaise na n-imthosca go léir a bhí ann, agus ós rud é go gcaithfeadh NORA bonn fóna airgeadais a chothabháil le haghaidh a ghnó leantaigh agus a ghnó amach anseo, rinne an tAire Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádúrtha reachtaíocht dar teideal na Rialacháin fán Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 (Tuairisceáin agus Tobhach)(Leasú)(Uimh. 2) 2009 (I.R. 200 de 2009) a thabhairt isteach chun méadú a dhéanamh ar an tobhach ó €0.01 in aghaidh an lítir breosla a cheannaítear go dtí €0.02 in aghaidh an lítir, le héifeacht ón 1 Deireadh Fómhair 2009.

Dá bharr sin, chuir an Ghníomhaireacht tús le clár aisíoca fiach go luath sa bhliain 2010. Tá méid na haisíocaíochta i leith na bhfiach agus clár ama na haisíocaíochta á bpleanáil agus aird á tabhairt ar an ngá le cúlaca leachtach a choimeád agus le saoráidí a athnuachan maidir le hiasachtaí riachtanacha a fháil.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh (*ar leanúint*)

Treoir Nua Bheartaithe an AE maidir le Stoic Straitéiseacha

Sa bhliain 2008, chuir an AE tús le próiseas athbhreithnithe na reachtaíochta láithrí d'fhonn feabhas a chur ar chinnteacht soláthairtí ola don AE ina iomláine.

Faoi lár na bliana 2009, tar éis próisis mhionsonraithe comhairliúcháin ar fud an AE, cheadaigh an AE Treoir nua (TREOIR 2009/119/CE an 14 Meán Fómhair 2009) agus cuirfear an Treoir nua sin in ionad na reachtaíochta a bhí ann roimhe sin. Is é atá sa phríomhathrú sa Treoir nua ná ailíniú tomhaiseanna stoc le córas na Gníomhaireachta Idirnáisiúnta Fuinnimh (IEA).

Beidh éifeacht leis an Treoir nua amhail ón 31 Nollaig 2012. Rachaidh an Ghníomhaireacht i ndlúthchomhairle leis an Roinn Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádurtha d'fhonn a chinntiú go mbeidh sí sách ullamh chun go mbeidh sí in ann an Treoir nua a chomhlíonadh an tráth sin agus leanúint den Treoir nua a chomhlíonadh ina dhiadh sin.

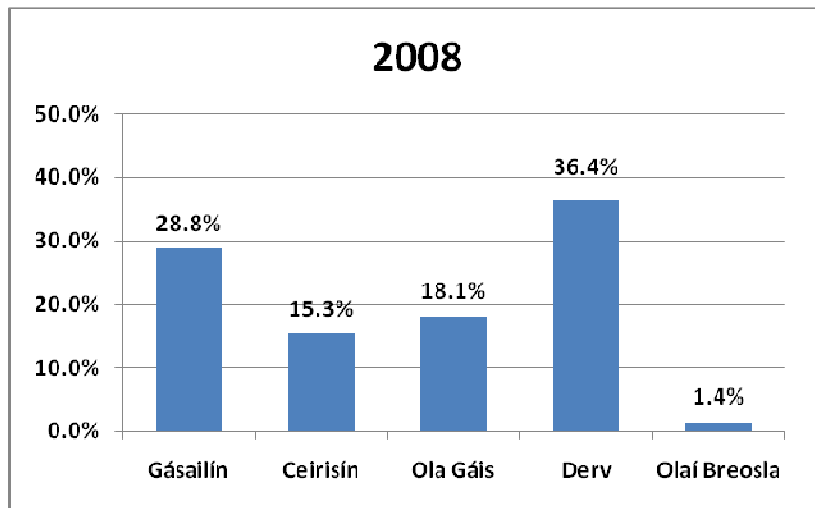
An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh (*ar leanúint*)

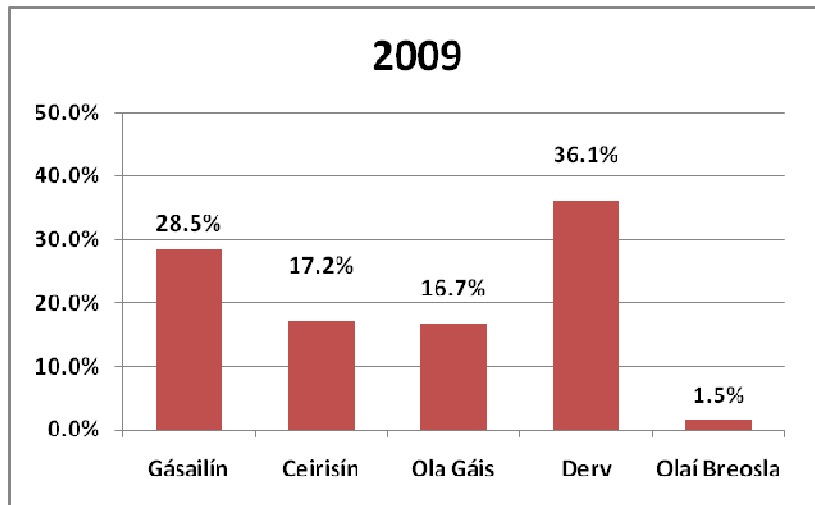
Comhdhéanamh Tobhach NORA

Tá miondealú leagtha amach anseo thíos ar chéatadáin toirte an Tobhaigh de réir an táirge don bhliain 2009, mar aon le figiúirí incomparáide don bhliain 2008.

2008



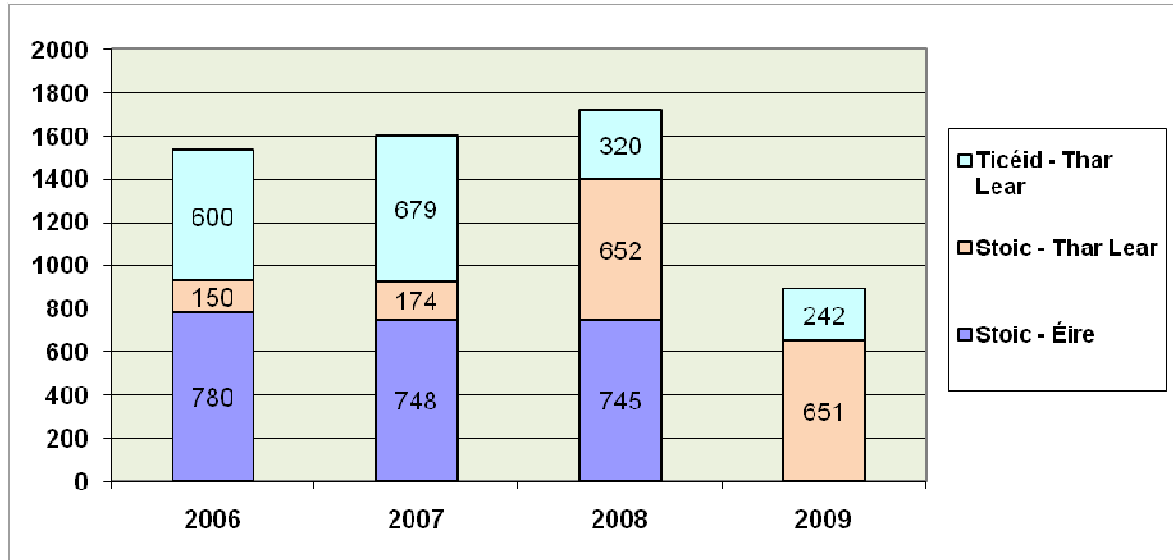
2009



An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh (*ar leanúint*)

Miondealú ar Stocshealbhaíocht 2006 – 2009 ('000 tona)



Ba mhaith liom buíochas a ghabháil le comhaltaí an Bhoird agus leis an bhFoireann as a ndíograis agus as a gcúnamh i rith na bliana. Ba mhaith liom buíochas a ghabháil freisin leis an Aire, Éamonn Ó Riain, T.D., as an spreagadh a thugann sé, agus as an spéis a léiríonn sé, maidir le hobair na Gníomhaireachta. Gabhaim buíochas freisin le Foireann Rannán Soláthair Ola na Roinne as a dtacaíocht agus as a gcúnamh leanúnach ar fud na bliana.

Aidan Donnelly
Cathaoirleach

Aibreán 2010

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Tuarascáil na Stiúrthóirí (*ar leanúint*)

Tuarascáil na Stiúrthóirí

Cuireann na stiúrthóirí a dtuarascáil ar fáil in éineacht leis na ráitis airgeadais iniúchta don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009.

Príomhghníomhaíochtaí, athbhreithniú gnó agus forbairtí amach anseo

Bunaíodh an Ghníomhaireacht mar Ghníomhaireacht ar bhonn reachtúil ar an 1 Lúnasa 2007 faoi choimirce an Aire Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádurtha. Oibríonn an Ghníomhaireacht de réir an Achta um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 agus na Rialachán fán Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 (Tuirisceáin agus Tobhaigh) 2007 (I.R. Uimh. 567 de 2007).

Is é atá in oibríochtaí na Gníomhaireachta ná bainistíocht a dhéanamh ar stoic straitéiseacha na hÉireann de réir mar a cheanglaítear faoi reachtaíocht AE. Comhlíonann an chuideachta a hoibleagáidí trí úinéireacht a fháil ar stoic agus trí chomhaontuithe a dhéanamh le tríú páirtithe in Éirinn agus thar lear ar comhaontuithe iad chun stoic atá ar úinéireacht ag an gcuideachta a stóráil agus chun stoic straitéiseacha eile a chur ar fáil in imthosca sonracha áirithe. Tá costais a cuid oibríochtaí inghnóthaithe ag an gcuideachta tríd an tobhach ar stoic ola ar tobhach é, bliain i ndiaidh bliana, atá leordhóthanach chun íoc as na costais a thabhaíonn an chuideachta le linn a dualgaís a chomhlíonadh faoi na Rialacháin, gan é a bheith níos mó ná na costais sin.

Ainmníodh an Ghníomhaireacht chun an Scéim Oibleagáide Bithbhreoslaí a riaradh, ar scéim í atá le teacht i ngníomh ar an 1 Eanáir 2010, ach sin faoi réir ceadú a fháil ón Oireachtas i leith an Bhille Fuinnimh (Oibleagáid Bhithbhreosla agus Forálacha Ilghnéitheacha) 2010. Rachaidh an Ghníomhaireacht i ndlúthchomhairle leis an Roinn Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádurtha le linn na hullmhúcháin riachtanacha go léir a dhéanamh maidir le riaradh na Scéime Oibleagáide Bithbhreoslaí de réir na reachtaíochta.

Seachas an méid sin, ní shamhlaítear do na stiúrthóirí go dtiocfaidh aon athruithe suntasacha ar phríomhghníomhaíochtaí na cuideachta sna blianta atá díreach romhainn.

Priacail agus bainistiú gnó

Is é atá sna príomhpriacail ghnó a éiríonn as gníomhaíochtaí na cuideachta ná priacail maidir leis an ráta úis, le praghas ola, le malairt choigríche, le contrapháirtí, le creidmheas agus le leachtacht. Déanann an Bord polasaithe maidir le bainistiú gach ceann de na priacail sin a cheadú agus a athbhreithniú go tréimhsiúil agus cinntíonn siad go bhfuil nósanna imeachta cuí i bhfeidhm maidir le tuairisciú.

Déantar stoic a mhaoiniú go príomha trí Shaoráidí Creidmheasa Imrothlaigh meántearma a bhfuil mar aidhm acu próifíl chomhardaithe aibíochta a bheith ann. Faightear iasachtaí san Euro ionas go meaitseáiltear ioncam Tobhaigh. Ní dhéantar stoic straitéiseacha táirgí ola atá ar úinéireacht ag an gcuideachta a fhálú mar nach eol an dáta diúscartha.

Is é atá sa pholasáí reatha ná próifíl chomhardaithe fiachais a bheith ann de réir rátaí seasta úis agus rátaí comhlúthacha úis. Is féidir an leibhéal sin a mhéadú nó a laghdú, áfach, i gcás ina n-úsáidtear barrachais ghearrthearma airgid chun fiacha a aisíoc nó in oirchill iasachtaí a bheidh á bhfáil sa todhchaí. Déantar rátaí úis a shocrú trí leas a bhaint as malartú rátaí úis.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Tuarascáil na Stiúrthóirí (*ar leanúint*)

Éiríonn priacal maidir le rátaí malairte ar cheannacháin agus ar dhiúscairtí stoc straitéiseach agus ar chostais áirithe oibríochta. Déantar spotchonarthaí agus conarthaí todhchaí, agus roghanna, in airgeadra coigríche a úsáid chun laghdú a dhéanamh ar luaineacht a éiríonn as athruithe ar rátaí airgeadra agus chun costais a íoslaghdú.

Déanann an Ghníomhaireacht iarracht iarmhéideanna airgid thirim i gcuntais reatha a íoslaghdú. Déantar barrachais airgid thirim a thaisceadh le bainc ag a bhfuil seasamh cuí creidmheasa, lena n-áirítear Páipéar Rialtais gearrthéarma Stát-ráthaithe (Nótaí Státchiste NTMA) agus déantar amhlaidh ar mhodh trína soláthraítear an fáltas is iomaíche.

Úsáidtear na hionstraimí airgeadais go léir chun meaitseáil a dhéanamh i leith buncheanglas fisiciúil agus ní nithe amhantracha iad. Ina theannta sin, tá idirbhearta airgeadais a dhéantar i gcomhréir le Sonraíocht an Aire Airgeadais faoin Acht um Idirbhearta Airgeadais Cuideachtaí Áirithe agus Comhlachtaí Eile, 1992. Déantar tuilleadh mionsonraí i ndáil le polasaí cisteáin a thabhairt i nóta 12 a ghabhann leis na ráitis airgeadais.

Torthaí don tréimhse

Tá na torthaí le fáil ar leathanach 23 de na ráitis airgeadais. De réir mar a shonraítear sa chuntas sochair agus dochair, rinneadh caillteanas €0.7 milliún ar dhíol Stoc Straitéiseach (2008: brabús €0.2 milliún) a thairgfeadh sa bhliain 2009.

Éiríonn an brabús as díol stoc i ngnáthchúrsa gnó

Leasanna na stiúrthóirí agus rúnaí na cuideachta

Maidir leis na stiúrthóirí agus rúnaí na cuideachta a bhí i seilbh oifige ar dháta an chláir chomhardaithe, ní raibh aon leas tairbhiúil i scairchaipiteal aon chuideachtaí de chuid an ghrúpa acu le linn na bliana airgeadais nó ar dháta an chláir chomhardaithe.

Luach Saothair na Stiúrthóirí

Tá treoirilínte an Rialtais maidir le híoc táillí Stiúrthóirí a gcomhlíonadh.

Is mar a leanas atá Táillí Stiúrthóirí per annum: (ón 1 Eanáir 2010, agus an laghdú 10% le héifeacht ón dáta sin á chur san áireamh):

	€
An Cathaoirleach: Aidan Donnelly	8,978
Stiúrthóirí:	
Seán Fitzgerald	5,985
Vincent Caffrey	5,985
Pat Meehan	5,985
Iomlán	<hr/> 26,933 <hr/>

Ní fhaigheann Katherine Licken ná Oliver Whelan táillí Stiúrthóra.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Tuarascáil na Stiúrthóirí (*ar leanúint*)

Is iad seo a leanas na Táillí Stiúrthóirí a íocadh sa bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009:

		€
An Cathaoirleach:	Aidan Donnelly	9,801
Stiúrthóirí:	Seán Fitzgerald	6,533
	Vincent Caffrey	6,533
	Pat Meehan	6,533
Iomlán		<hr/> 29,400 <hr/>

Freastal Stiúrthóirí ar chruinnithe Boird

De réir cheanglais mhír 3.8 den Chód Cleachtais maidir le Rialú Comhlachtaí Stáit, is achoimre an méid seo a leanas ar fhreastal gach Comhalta den Bhord ar chruinnithe Boird sa bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009.

An líon cruinnithe Boird a bhí ann: 6

Tinreamh:

Aidan Donnelly	6
Vincent Caffrey	5
Seán Fitzgerald	3
Katherine Licken	5
Oliver Whelan	5
Pat Meehan	6

Imeachtaí a tharla tar éis dháta an chláir chomhardaithe

Ach amháin mar a shonraítear i nóta 20, níor tharla aon imeachtaí suntasacha ó dháta an chláir chomhardaithe ná ó dháta ceadaithe na ráiteas airgeadais seo.

Sláinte agus Sábháilteacht

Déantar leas fhostaithe na Gníomhaireachta a choimirciú trí chloí go docht le caighdeáin sláinte agus sábháilteachta. Leis an Acht um Shábháilteacht, Sláinte agus Leas ag an Obair, 2005, forchuirtear ceanglais áirithe ar fhostóirí agus glacann an Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta na bearta riachtanacha lena chinntiú go bhfuil an tAcht sin á chomhlíonadh.

Nochtadh Rúnda

De réir fhorálacha Chlásal 2.11 den Chód Cleachtais maidir le Rialú Comhlachtaí Stáit, cheadaigh an Bord polasaí na Gníomhaireachta maidir lena chinntiú go bhfuil deis ag fostaithe ábhar imní a ardú faoi mhírialtachtaí ionchasacha sa tuairisciú airgeadais nó faoi nithe eile.

An Gníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Tuarascáil na Stiúrthóirí (*ar leanúint*)

An tAcht um Íoc Pras Cuntas

Comhlíonann NORA forálacha Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Íocaíochtaí Déanacha in Idirbhearta Tráchtála) 2002 agus forálacha réamhtheachtaí na Rialachán sin, is é sin le rá, an tAcht um Íoc Pras Cuntas 1999. Oibríonn NORA polasaí a fhágann, i gcás nach bhfuil díospóid ann, go ndéantar íocaíocht i leith gach sonraisc ó sholáthróirí de réir na dtéarmaí aontaithe íocaíochta agus laistigh de 45 lá ón dáta a fhaightear an sonrasc.

Taifid chuntasaíochta

Creideann na stiúrthóirí go bhfuil ceanglais Alt 202 d'Acht na gCuideachtaí, 1990, comhlíonta acu i dtaca le leabhair chuntais trí phearsanra cuntasaíochta ag a bhfuil oilteacht chuí a fhostú agus trí dhóthain acmhainní a sholáthar don fheidhm airgeadais. Coimeádtar leabhair chuntais na cuideachta ag 7 Cearnóg Clanwilliam, Cé na Mórchanálach, Baile Átha Cliath 2.

Iníúcháirí

De réir Alt 29(2) den Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007, tá an tArd-Reachtair Cuntas agus Ciste arna cheapadh mar iníúcháir ar an nGníomhaireacht.

Thar ceann an bhoird

Katherine Licken
Stiúrthóir

Oliver Whelan
Stiúrthóir

13 Aibreán 2010

An Gníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas ar fhreagrachtaí na stiúrthóirí i leith Thuarascáil na Stiúrthóirí agus na ráiteas airgeadais

Tá na stiúrthóirí freagrach as Tuarascáil na Stiúrthóirí agus na ráitis airgeadais a ullmhú de réir an dlí agus na rialachán is infheidhme.

Tá ceangal ar na Stiúrthóirí, de réir an Achta um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 agus de réir dlí Cuideachta, ráitis airgeadais a ullmhú le haghaidh gach bliana airgeadais. Faoi dlí sin, roghnaigh na Stiúrthóirí ráitis airgeadais na cuideachta a ullmhú de réir an Chleachtais Cuntasaíochta a nGlactar leis i gCoitinne in Éirinn, ar cleachtas é ina gcuimsítear an dlí is infheidhme agus na caighdeáin chuntasaíochta arna n-eisiúint ag Bord na gCaighdeán Cuntasaíochta agus arna bhfoilsíú ag Institiúid na gCuntasóirí Cairte in Éirinn.

Ceanglaítear le dlí go dtabharfaidh ráitis airgeadais na cuideachta léargas fíor cothrom ar staid ghnóthaí na cuideachta agus ar a barrachas nó ar a easnamh don tréimhse lena mbaineann.

Le linn gach ceann de na ráitis airgeadais a ullmhú, ceanglaítear ar na stiúrthóirí:

- polasaithe oiriúnacha cuntasaíochta a roghnú agus iad a chur i bhfeidhm go comhréireach ina dhiaidh sin;
- breithiúnais agus meastacháin atá réasúnach agus críonna a dhéanamh; agus
- na ráitis airgeadais a ullmhú ar bhonn gnóthais leantaigh mura rud é nach oiriúnach glacadh leis go leanfaidh an chuideachta i ngníomh.
- a lua ar leanadh na caighdeáin chuntasaíochta is infheidhme, faoi réir aon athruithe ábhartha, arna nochtadh agus arna míniú sna ráitis airgeadais.

Tá na stiúrthóirí freagrach as leabhair chuntais chuí a choimeád ar leabhair iad ina nochtar go réasúnta cruinn, aon tráth áirithe, staid airgeadais na cuideachta agus a chumasaíonn dóibh a chinntiú go gcomhlíonann na ráitis airgeadais Achtanna na gCuideachtaí 1963 go 2009. Ina theannta sin, tá siad freagrach as cibé bearta a dhéanamh atá ar fáil dóibh go réasúnach chun sócmhainní na cuideachta a choimirciú agus chun calaois agus mí-rialtachtaí eile a chosc agus a bhrath.

Tá na stiúrthóirí freagrach freisin as Tuarascáil Stiúrthóirí a ullmhú ar tuarascáil í a chomhlíonann ceanglais Achtanna na gCuideachtaí 1963 go 2009.

Thar ceann an bhoird

Katherine Licken
Stiúrthóir

Oliver Whelan
Stiúrthóir

13 Aibreán 2010

An Gníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh ar an gCóras Rialaithe Inmheánaigh Airgeadais

Freagracht as an gCóras Rialaithe Inmheánaigh Airgeadais

Thar ceann Bhord na Gníomhaireachta Cúltaca Ola Náisiúnta, admhaím freagracht an Bhoird as a chinntiú go ndéantar córas éifeachtach rialaithe inmheánaigh airgeadais a choimeád ar bun agus a oibriú don eagraíocht.

Ní féidir leis an gcóras ach deimhniú réasúnach, seachas deimhniú iomlán, a sholáthar go bhfuil sócmhainní á gcoimirciú, go bhfuil idirbhearta á n-údarú agus á dtaifeadadh i gceart, agus go bhfuil earráidí ábhartha nó mí-rialtachtaí á gcosc nó go ndéanfaí iad a bhrath laistigh de thréimhse thráthúil. Le linn éifeachtacht na rialuithe inmheánacha airgeadais a bhreithniú, tugann an Bord aird, i measc nithe eile, ar cheanglais an Chóid Cleachtais maidir le Rialú Comhlachtaí Stáit.

Na Príomh-Nósanna Imeachta maidir le Rialú

Tá bearta déanta ag an mBord chun a chinntiú go bhfuil timpeallacht rialaithe oiriúnach ann tríd an méid seo a leanas a dhéanamh:

- freagrachtaí bainistíochta a shainmhíniú go soiléir;
- nósanna imeachta a bhunú chun rialú a dhéanamh ar mhainneachtainí suntasacha, agus a chinntiú go ndéantar gníomhartha cuí ceartúcháin;
- sainchoiste Iniúchta a bhunú;
- feidhmeanna Boird agus feidhmeanna Bainistíochta a scaradh go soiléir óna chéile;
- Cód Iompair Gnó a fhoilsiú do chomhaltaí an Bhoird agus d'fhoireann na Gníomhaireachta;
- feidhm Iniúchta Inmheánaigh a bhunú;

Tá próisis bunaithe ag an mBord freisin chun priacail ghnó a shainaithint agus a mheasúnú tríd an méid seo a leanas a dhéanamh:

- cineál, méid agus impleachtaí ionchasacha na bpriacal atá ann don Bhord a shainaithint, lena n-áirítear méid na bpriacal agus na hearnálacha a mheasann sé a bheith inghlactha;
- measúnú a dhéanamh ar an dóchúlacht go dtarlóidh priacail a shainaithnítear;
- measúnú a dhéanamh ar chumas an Bhoird na priacail a bhíonn ann a bhainistiú agus a mhaolú;
- aird a thabhairt ar na costais a ghabhann le hoibriú rialuithe áirithe i gcoibhneas leis an tairbhe a fhaightear astu;

Tá an córas rialaithe inmheánaigh airgeadais bunaithe ar chreat ina gcuimsítear eolas rialta bainistíochta, nósanna imeachta riaracháin, lena n-áirítear dualgais a scaradh óna chéile, agus córas maidir le tarmligeán agus cuntasacht.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas an Chathaoirligh ar an gCóras Rialaithe Inmheánaigh Airgeadais (*ar leanúint*)

Go háirithe, áirítear an méid seo a leanas ann:

- córas cuimsitheach buiséadachta ina gcuimsítear buiséad bliantúil arna athbhreithniú agus arna chomhaontú ag an mBord;
- athbhreithnithe rialta ag an gCoiste Iniúchta agus ag an mBord ar thuarascálacha airgeadais, idir thuarascálacha tréimhsiúla agus thuarascálacha bliantúla, ina léirítear feidhmíocht airgeadais i gcomparáid le spriocanna;
- spriocanna a leagan amach maidir le feidhmíochtaí airgeadais agus feidhmíocht de chineál eile a thomhas;
- iniúchtaí inmheánacha rialta

Tá feidhm an Iniúchta Inmheánaigh thar a bheith tábhachtach i dtaca leis an mBord a choimeád ar an eolas faoi éifeachtacht an chórais rialaithe inmheánaigh airgeadais. Oibrítear an fheidhm iniúchta inmheánaigh de réir an Chóid Cleachtais maidir le Rialú Comhlachtaí Stáit. Déantar feidhm iniúchta inmheánaigh na Gníomhaireachta Chúltaca Ola Náisiúnta a chomhlíonadh trí chonradh le gnólacht cuntasóirí.

Le linn an plean iniúchta inmheánaigh bhliantúil a ullmhú úsáidtear eolas ó anailís ar na priacail nach mór don Ghníomhaireacht déileáil leo agus tá forbairt déanta ar Clár Priacal foirmiúil tar éis anailís iomlán a dhéanamh ar na priacail. Déanann an Coiste Iniúchta pleananna inmheánacha iniúchta a fhaomhadh. Ina theannta sin, déanann an Coiste Iniúchta an anailís ar phriacail a fhaomhadh agus ceadáíonn an Bord í. Soláthraíonn na hiniúcháirí inmheánacha tuarascálacha don Choiste ar obair atá déanta. Tugann na tuarascálacha sin suntas d'aon easnaimh nó laigí, más ann, sa chóras rialaithe inmheánaigh airgeadais.

Maidir le comhfhreagras leis an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste, lena n-áirítear Litir na Bainistíochta Iniúcháireachta, agus maidir le haon saincheisteanna a ardaítear inti, tarraingítear aird an Choiste Iniúchta agus an Bhoird orthu, rud a chinntíonn go ndéileáiltear leis na saincheisteanna a ardaítear.

Le linn na bliana dar chríoch an 31 Nollaig 2009, rinne an Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta, trí ghníomhaíocht an Bhoird, faireachán ar obair an Lucht Bainistíochta i réimse an rialaithe airgeadais. Go sonrach, rinne an Bord scrúdú ar na nithe seo a leanas:

- cuntais bhainistíochta dhémhíosúla, mar aon le hanailís agus míniú ar chlaonadh suntasach ón mbuiséad
- cuntais bhliantúla don bhliain 2008 mar aon le míniú ar dhifríochtaí suntasacha
- an buiséad bliantúil agus an plean airgeadais don bhliain 2010

Athbhreithniú Bliantúil ar Rialuithe

Daingním, i leith na bliana dar chríoch an 31 Nollaig 2009, go ndearna an Bord athbhreithniú ar éifeachtacht an chórais rialaithe inmheánaigh airgeadais.

Arna shíniú thar ceann an Bhoird

Aidan Donnelly
Cathaoirleach
Aibreán 2010

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Tuarascáil an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

AN GHNÍOMHAIREACHT CHÚLTACA OLA NÁISIÚNTA

Tuarascáil an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste lena tíolacadh do Thithe an Oireachtais

Tá ráitis airgeadais na Gníomhaireachta Cúltaca Ola Náisiúnta don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2009 iniúchta agam faoi Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta, 2007.

Tá na ráitis airgeadais, a ullmhaíodh faoi na polasaithe cuntasáíochta arna leagan amach sna ráitis sin, comhdhéanta den Ráiteas ar na Polasaithe Cuntasáíochta, den Chuntas Sochair agus Dochair, den Ráiteas ar na Gnóchain agus ar na Caillteanais Aitheanta Iomlána, den Chlár Comhardaithe, den Ráiteas ar Shreabhadh Airgid agus de na nótaí gaolmhara.

Freagrachtaí na Stiúrthóirí agus an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste faoi seach

Tá freagrachtaí na Stiúrthóirí as na ráitis airgeadais a ullmhú de réir dlíthe infheidhmithe agus Cleachtais Chuntasáíochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn leagtha amach sa Ráiteas ar Fhreagrachtaí na Stiúrthóirí. Tá na Stiúrthóirí freagrach as rialtacht na n-idirbheart a chinntiú freisin.

Is é an fhreagracht atá ormsa ná iniúchadh a dhéanamh ar na ráitis airgeadais de réir na gceanglas iomchuí dlí agus rialála agus na gCaighdeán Idirnáisiúnta maidir le hIniúcháireacht (An Ríocht Aontaithe agus Éire).

Tuairiscím mo thuairim i dtaobh an dtugann na ráitis airgeadais léargas fíor cothrom, de réir Cleachtais Chuntasáíochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn agus an bhfuil siad ullmhaithe go cuí de réir Achtanna na gCuideachtaí 1963 go 2009. Tuairiscím mo thuairim freisin i dtaobh ar choinnigh an Chuideachta leabhair chuntais chuí; ar dháta an chlár chomhordaithe, an raibh staid airgeadais ann a d'fhágfadh gur ghá cruinniú ginearálta urghnách den Chuideachta a thionól; agus an dtagann an fhaisnéis arna tabhairt i dTuarascáil na Stiúrthóirí leis na ráitis airgeadais. Ina theannta sin, deirim an bhfuil an fhaisnéis agus na mínithe go léir atá riachtanach chun críocha m'iniúchta faighte agam agus an bhfuil na ráitis airgeadais ag teacht leis na leabhair chuntais.

Tuairiscím ar aon chás ábharthach ar ina leith nár úsáideadh suimeanna airgid chun na gcríoch a bhí beartaithe nó aon chás ábharthach ar ina leith nach leanann na hidirbhearta do na húdaráis a rialaíonn iad.

Déanaim athbhreithniú i dtaobh an léiríonn an Ráiteas ar Rialú Inmheánach Airgeadais go ndearna an Chuideachta an Cód Cleachtais maidir le Rialú Comhlachtaí Stáit a chomhlíonadh agus tuairiscím ar aon chás ábharthach ar ina leith nach léirítear amhlaidh ar aon chás ar ina leith atá an ráiteas míthreorach nó ar neamhréir le faisnéis eile atá ar eolas agam de bharr na ráitis airgeadais a bheith iniúchta agam. Ní cheanglaítear orm breithniú a dhéanamh i dtaobh an gclúdaíonn an Ráiteas ar Rialú Inmheánach Airgeadais gach priacal agus rialú airgeadais, ná teacht ar thuairim maidir le héifeachtacht na nósanna imeachta maidir le priacail agus rialú.

Léim faisnéis eile atá sa Tuarascáil Bhliantúil agus déanaim breithniú i dtaobh an dtugann sé leis na ráitis airgeadais iniúchta. Breithním na himpleachtaí do mo thuarascáil má thagaim ar an eolas faoi aon rud atá, de réir cosúlachta, ina mhí-ráiteas nó atá ar neamhréir go hábharthach leis na ráitis airgeadais.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

An bonn atá leis an tuairim faoin iniúchadh

I bhfeidhmiú m'fheidhme mar Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste, rinne mé m'iniúchadh ar na ráitis airgeadais de réir Caighdeán Idirnáisiúnta maidir le hIniúcháireacht (an Ríocht Aontaithe agus Éire) arna n-eisiúint ag an mBord um Chleachtais Iniúcháireachta agus trí thagairt a dhéanamh do na nithe ar leith is gá a chur san áireamh i ndáil le cúrsaí bainisteoireachta agus oibriúcháin a ghabhann le comhlachtaí Stáit. Déantar scrúdú mar chuid den iniúchadh, ar bhonn tástála, ar fhianaise a bhaineann leis na méideanna agus leis na hábhair a nochtar, agus a bhaineann le rialtacht na n-idirbheart atá san áireamh, sna ráitis airgeadais. Chomh maith leis sin, cuimsíonn an t-iniúchadh measúnacht ar na meastacháin agus ar na breitheanna suntasacha a rinneadh agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú, agus measúnacht i dtaobh an oireann na polasaithe cuntasáíochta don bhail atá ar ghnóthaí na Cuideachta, ar feidhmíodh na polasaithe sin ar bhealach leanúnach agus ar foilsíodh iad ar bhealach sásúil.

Rinne mé m'iniúchadh a phleanáil agus a chur i gcrích sa chaoi is go bhfaighfí an fhaisnéis agus na mínithe ar fad a mheas mé a bheith riachtanach ionas go mbeadh leordhóthain fianaise agam a d'fhágfadh cinnteacht réasúnach go bhfuil na ráitis airgeadais saor ó mhí-ráiteas ábhartha, cibé acu calaois nó mí-rialtacht eile nó earráid eile is cúis leis sin. Le linn teacht ar mo thuairim, rinne mé meastóireacht freisin ar a shásúla is a cuireadh faisnéis i láthair sna ráitis airgeadais san iomlán.

Tuairim

Is é mo thuairim:

- go dtugann na ráitis airgeadais léargas fíor ceart, de réir Cleachtais Cuntasáíochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn, ar staid ghnóthaí na Cuideachta ar an 31 Nollaig 2009 agus ar a barrachas don bhliain dar chríoch an dáta sin; agus
- gur ullmhaíodh go cuí iad de réir Achtanna na gCuideachtaí 1963 go dtí 2009.

Tá an fhaisnéis agus na mínithe ar fad faighte agam a mheasaim a bheith riachtanach chun críocha m'iniúchta. Is é mo thuairim gur choinnigh an Chuideachta leabhair chuntais chuí. Tá na ráitis airgeadais ag teacht leis na leabhair chuntais

Is é mo thuairim go bhfuil an fhaisnéis a tugadh i dTuarascáil na Stiúrthóirí ag teacht leis na ráitis airgeadais.

Tá méid is mó ná leathchuid de shuim scairchaipitil ghlaite na Cuideachta i gceist lena cuid glansócmhainní, de réir mar atá luaite ar an gclár comhardaithe agus, i mo thuairim, ar an mbonn sin, ní raibh cás ó thaobh cúrsaí airgeadais ann, ar an 31 Nollaig 2009, a d'fhágfadh nárbh fholáir, faoi Alt 40(1) d'Acht na gCuideachtaí (Leasú), 1983, cruinniú ginearálta urghnách den Chuideachta a ghairm.

John Buckley
Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste
20 Aibreán 2010

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas ar Pholasaithe Cuntasaíochta (*ar leanúint*)

Ráiteas ar pholasaithe cuntasaíochta

Cuireadh na polasaithe cuntasaíochta seo a leanas i bhfeidhm go comhréireach le linn déileáil le hítimí a mheastar a bheith ábhartha i dtaca le ráitis airgeadais na cuideachta.

An bonn atá leis an ullmhú

Déantar na ráitis airgeadais a ullmhú de réir prionsabal cuntasaíochta a nglactar leo go ginearálta in Éirinn faoin nósmaireacht costais stairiúil agus comhlíonann siad Caighdeáin Tuairiscithe Airgeadais an Bhoird um Chaighdeáin Chuntasaíochta arna fhoilsiú ag Institiúid na gCuntasóirí Cairte in Éirinn.

Láimhdeachas

Is ionann láimhdeachas agus an luach sonrasctha a ghabhann le hioncam tobhaigh, gan cáin bheisluacha a áireamh. Aithnítear láimhdeachas ar bhonn na méideanna tobhaigh atá dlite, i leith na bliana, de réir fógra ón Roinn Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Náidúrtha.

Cánachas

Soláthraítear cáin reatha de réir méideanna ar dóigh dóibh a bheith le híoc trí úsáid a bhaint as na rátaí cánach agus na dlíthe atá achtaithe nó achtaithe go substainteach ar dháta an chláir chomhardaithe.

Tugtar aitheantas do cháin iarchurtha i leith na ndifríochtaí uainithe go léir atá tionscanta, gan a bheith freaschurtha, ar dháta an chláir chomhardaithe i gcás ina bhfuil idirbhearta nó imeachtaí, atá ina gcúis le hoibleagáid chun tuilleadh cánach a íoc sa todhchaí nó ina gcúis le ceart chun níos lú cánach a íoc sa todhchaí, tar éis tarlú ar dháta an chláir chomhardaithe. Tá soláthar ann de réir na rátaí a mheastar a bheith i bhfeidhm nuair a fhreaschuirtear na difríochtaí uainithe. Is é atá i ndifríochtaí uainithe ná difríochtaí idir brabúis inchánach na cuideachta agus a cuid torthaí mar atá luaite sna ráitis airgeadais ar difríochtaí iad a éiríonn as gnóchain agus caillteanais a chur san áireamh i measúnachtaí cánach i dtréimhsí nach ionann agus iad sin ina n-aithnítear iad sna ráitis airgeadais.

Meastar glansócmhainn chánach iarchurtha mar rud atá inghnóthaithe agus, dá bhrí sin, ní aithnítear í ach amháin más rud é, ar bhonn na fianaise go léir atá ar fáil, gur féidir a mheas gur dóichí ná a mhalairt go mbeidh brabúis oiriúnacha inchánach ann óna bhféadfadh freaschur todhchaí na ndifríochtaí bunúsacha uainithe a asbhaint.

Sócmhainní dochta inláimhsithe agus díluachadh

Déantar sócmhainní dochta inláimhsithe a lua de réir a gcostais lúide díluachadh carnaithe.

Déantar an muirear ar dhíluachadh a ríomh chun costas na sócmhainní dochta inláimhsithe a scríobh síos i leith a luachanna iarmhartacha measta de réir tráthchodanna comhionanna bliantúla thar a saolré fhóinteach ionchasach mar a leanas:

Mótarfheithiclí	-	iarmhéid laghdaitheach 25%
Feistis agus daingneáin	-	líne dhíreach 15%
Trealamh ríomhaire	-	líne dhíreach 33%

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas ar Pholasaithe Cuntasaíochta (*ar leanúint*)

Stoic straitéiseacha

Déantar stoic straitéiseacha de tháirgí peitriiliam a luacháil de réir costais. Áirítear sa chostas an praghas ceannaigh, lastas agus costais eile a thabhaítear le linn na stoic a thabhairt chuig a suíomh agus chuig a riocht láithreach. Déantar stoic straitéiseacha a aicmiú mar shócmhainní dochta mar nach mbeartaítear iad a dhíol sa ghearrthéarma nó sa mheántéarma.

Airgeadraí coigríche

Déantar idirbhearta in airgeadraí coigríche a thaifeadadh de réir an ráta atá i bhfeidhm ar dháta na n-idirbheart nó de réir ráta conartha.

Déantar sócmhainní agus dliteanais airgeadaíochta a ainmnítear in airgeadraí coigríche a aistriú go Euro de réir an ráta malairte atá infheidhme ar dháta an chláir chomhardaithe, ach amháin i gcás ina mbaineann an t-idirbheart go sonrach le conradh malairte coigríche todhchaí agus, sa chás sin, déantar an t-aistriú de réir an ráta conartha malairte. Is sa chuntas sochair agus dochair a dhéileáiltear le gach difríocht malairte a éiríonn.

Stoc-thicéid

Is é atá i stoc-thicéid ná conarthaí sealbhaíochta gearrthéarma ar fúthu a aontaíonn contrapháirtí ola a shealbhú a bheidh ar fáil don Ghníomhaireacht i rith thréimhse na gconarthaí agus ar fúthu atá rogha ag an nGníomhaireacht chun ola a cheannach in imthosca éigeandála le linn thréimhse an chonartha ar phraghas atá le cinneadh sa todhchaí. Déantar costas na dticéad sin a mhuirearú ar an gcuntas sochair agus dochair sa thréimhse lena mbaineann na conarthaí.

Léasanna oibríochta

Déantar cíosanna léasa oibríochta a mhuirearú ar an gcuntas sochair agus dochair ar bhonn líne dírlí thar an téarma léasa.

Pinsin

Déantar socrú leis an Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 maidir le scéim nó scéimeanna a ullmhú agus a chur faoi bhráid an Aire Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádirtha ar, is é sin le rá, scéim nó scéimeanna a bhaineann le sochair aoisliúntais a dheonú don fhoireann. Is gá ceadú an Aire agus toiliú an Aire Airgeadais a fháil i leith aon scéim den sórt sin sular féidir leis an nGníomhaireacht í a chur i bhfeidhm.

Tá scéim curtha faoi bhráid an Aire ag an nGníomhaireacht agus, fad a bheifear ag fanacht le ceadú foirmiúil ina leith, thoiligh an tAire Airgeadais leis an Modh-Scéim Aoisliúntais do Státseirbhísigh a oibriú ar bhonn riaracháin. Oibríonn an scéim sin ar bhonn “íoc de réir a chéile” rud a chiallaíonn nach ndéantar na sochair a réamh-mhaoiniú trí ranníocaí a dhéanamh le ciste ar leithligh faoi rialú na n-ionsaobhaithe.

An Gníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas ar Pholasaithe Cuntasaíochta (*ar leanúint*)

Tá daoine áirithe den fhoireann ina mbaill cheana féin de scéim mhaoinithe láithreach sochair shainmhínithe. Ón mbliain 2007, tá togra á shaothrú ag an gcuideachta ar tríd a beartaíodh go ndéanfar na daoine sin a ligean isteach, in am trátha, sa scéim “íoc de réir a chéile” agus go ndéanfar an scéim láithreach a fhoirceannadh agus go ndéanfar a sócmhainní a aistriú chuig an Státchiste. Bhí caibidlí ar siúl ag an nGníomhaireacht leis an Roinn Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádirtha i dtaobh an t-athrú sin a éascú agus i dtaobh conas chinnfear an tslí ina n-íocfar as costais phinsean sa todhchaí.

Ach níorbh fhéidir an togra seo a thabhairt chun críche go sásúil laistigh d’amscála inghlactha. Dá bharr sin, tá athbhreithniú déanta ag an mBord ar an ábhar agus, i mí Aibreáin 2009, chinn sé Scéim Pinsin NORA a choimeád ar bun mar scéim neamhspleách agus ceadú an Aire a lorg i gcomhair na scéime sin de réir fhorálacha an Achta um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007.

Dá réir sin, ag féachaint don rún chun an scéim a chothabháil ar bhonn neamhspleách, agus ag féachaint do na himpleachtaí gaolmhara maidir le maoiniú pinsean, measann an Gníomhaireacht gur cuí forálacha Chaighdeán Tuairiscithe Airgeadais (FRS) 17 a chur i bhfeidhm.

Is é atá sa mhuirear pinsin sa chuntas Sochair agus Dochair ná an costas reatha seirbhíse móide an difríocht idir an fáltas a bhfuiltear ag súil leis ó shócmhainní na scéime agus costas an úis a ghabhann le dliteanais na scéime.

Déantar gnóchain agus caillteanais a éiríonn as athruithe ar thiomhdí achtúireachta agus as barrachais agus easnaimh a bhí ann a shainaithint sa ráiteas ar ghnóchain shainaitheanta iomlána don bhliain inar tharla siad.

Déantar sócmhainní na scéime a thomhas de réir luacha chóir. Déantar dliteanais na scéime pinsin a thomhas ar bhonn achtúireachta trí úsáid a bhaint as modh na n-aonad réamh-mheasta. Déantar barrachas i dtaca le dliteanais scéime thar shócmhainní scéime a chur i láthair mar dhliteanas sa Chlár Comhardaithe.

Rinneadh luacháil achtúireachta ar an scéim a chur i gcrích ar an 31 Nollaig 2009 agus, tríd an luacháil sin, cinneadh gur chomhlíon an scéim an caighdeán íosta maoinithe is gá. Déanfar an chéad luacháil achtúireachta eile, i gcomhthéacs an chaighdeáin íosta maoinithe, a chur i gcrích ar an 31 Nollaig 2010.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Cuntas sochair agus dochair
Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

	Nóta	2009 €	2008 €
Láimhdeachas – oibríochtaí leantacha	<i>1</i>	93,327,372	81,367,837
Costais oibríochta	<i>2</i>	(36,872,672)	(32,494,376)
Barrachas oibríochta – oibríochtaí leantacha		56,454,700	48,873,461
Brabús (caillteanas) ar dhíol stoc straitéiseach	<i>7</i>	(714,252)	154,751
Ítim eisceachtúil	<i>21</i>	-	3,500,000
Barrachas ar ghnáthghníomhaíochtaí roimh ús agus cháin		55,740,448	52,528,212
Glan-ús is iníoctha	<i>3</i>	(12,570,417)	(14,363,865)
Barrachas ar ghnáthghníomhaíochtaí roimh chánachas⁴		43,170,031	38,164,347
Muirear cánachais ar bharrachas ar ghnáthghníomhaíochtaí ⁶		12,834	(830,949)
Barrachas don bhliain airgeadais	<i>15</i>	43,182,865	37,333,398

Thar ceann an Bhoird

Katherine Licken
Stiúrthóir

Oliver Whelan
Stiúrthóir

13 Aibreán 2010

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Ráiteas ar ghnóchain agus ar chaillteanais iomlána aitheanta
Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

	Nóta	2009 €	2008 €
Barrachas don bhliain airgeadais		43,182,865	37,333,398
Aistriú ó chúlchiste athluachála i leith stoc straitéiseach a diúscaíodh i rith na bliana	14	-	-
		43,182,865	37,333,398
Fáltas iarbhír lúide fáltas a rabhthas ag súil leis ar shócmhainní na scéime	20(biii)	144,422	(349,845)
Gnóchain (caillteanais) a bhí ann i dtaca le dliteanais na scéime pinsin	20(bii)	29,258	(165,147)
Athruithe ar thoimhdí is bonn le luach láithreach dhliteanais na scéime pinsin	20(bii)	(55,800)	-
(Caillteanas)/gnóchan Achtúireachta		117,880	(514,992)
Gnóchain agus caillteanais iomlána a aithníodh		43,300,745	36,818,406

Is é atá sa chaillteanas carnaithe sainaitheanta ó ghnóchain agus ó chaillteanais achtúireachta a d'éirigh
sna trí bliana seo caite ná €259,253.

Gluaiseacht sa chúlchiste pinsin		
Iarmhéid ag tús na bliana	(246,226)	268,766
(Caillteanas)/gnóchan Achtúireachta	117,880	(514,992)
Iarmhéid ag deireadh na bliana	(128,346)	(246,226)

Thar ceann an Bhoird

Katherine Licken
Stiúrthóir

Oliver Whelan
Stiúrthóir

13 Aibreán 2010

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Clár comhardaithe

ar an 31 Nollaig 2009

	Nóta	2009 €	2008 €
Sócmhainní dochta			
Stoic straitéiseacha	7	562,191,727	563,777,403
Sócmhainní inláimhsithe	8	36,388	57,497
		562,228,115	563,834,900
Sócmhainní reatha			
Féichiúnaithe	9	36,350,120	20,118,294
Nótaí státchiste NTMA	18	-	35,000,000
Airgead tirim sa bhanc agus ar láimh		82,803,584	23,185,409
		119,153,704	78,303,703
Creidiúnaithe: méideanna atá dlite laistigh de bhliain amháin			
Iasachtaí bainc	11	(80,000,000)	(106,450,000)
Creidiúnaithe eile	10	(8,793,060)	(12,205,919)
		30,360,644	(40,352,216)
Glansócmhainní /(glandliteanais) reatha			
Sócmhainní iomlána lúide dliteanais reatha		592,588,759	523,482,684
Creidiúnaithe: iasachtaí bainc atá dlite tar éis níos mó ná bliain amháin	11	(364,000,000)	(338,000,001)
		228,588,759	185,482,683
Glansócmhainní gan dliteanas pinsin a áireamh			
Sócmhainn/(dliteanas) pinsin	20(bi)	88,653	(106,017)
		228,677,412	185,376,666
Glansócmhainní			
Caipiteal agus cúlchistí			
Scairchaipiteal glaoite	13	1	1
Cuntas sochair agus dochair	15	218,388,314	175,205,448
Cúlchiste athluachála	14	10,417,443	10,417,443
Cúlchiste pinsin	15	(128,346)	(246,226)
		228,677,412	185,376,666
Cistí scairshealbhóirí	15		
Anailísítear cistí scairshealbhóirí mar a leanas:			
Cothromas		1	1
Neamhchothromas		228,677,411	185,376,665
		228,677,412	185,376,666
Thar ceann an Bhoird			

Katherine Licken
Stiúrthóir

Oliver Whelan
Stiúrthóir

13Aibreán 2010

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

An ráiteas ar shreabhadh airgid
Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

	Nóta	2009 €	2008 €
Glan-insreabhadh/(eis-sreabhadh) airgid ó ghníomhaíochtaí oibríochta	16	40,383,885	50,944,011
Torthaí ó infheistíochtaí agus ó sheirbhísíú airgeadaíthe	17	(15,469,317)	(10,412,420)
Cáin chorparáide		(717,817)	2,723,643
Caitechas caipitiúil agus infheistíocht airgeadais	17	871,424	(272,894,950)
Bainistiú acmhainní leachtacha		35,000,000	(35,000,000)
Glan-insreabhadh/(eis-sreabhadh) airgid roimh airgeadú Airgeadú	17	60,068,175 (450,001)	(264,639,716) 286,588,000
Méadú/(laghdú) ar airgead tirim don bhliain	18	59,618,174	21,948,284

Comhréiteach idir glansreabhadh airgid agus gluaiseacht sna glanfhiacha

Méadú/(laghdú) ar airgead tirim don bhliain	18	59,618,174	21,948,284
Glanmhéadú (glanlaghdú) ar fhiacha	18	(34,549,999)	(251,588,000)
Gluaiseacht sna glanfhiacha don bhliain	18	25,068,175	(229,639,716)
Glanfhiacha ag tús na bliana		(386,264,591)	(156,624,875)
Glanfhiacha ag deireadh na bliana		(361,196,416)	(386,264,591)

Thar ceann an Bhoird

Katherine Licken
Stiúrthóir

Oliver Whelan
Stiúrthóir

13 Aibreán 2010

An Gníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

1 Láimhdeachas

Is é atá i láimhdeachas ná ioncam ó thobhach a bhailítear de réir théarmaí na Rialachán fán Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 (Tuairisceáin agus Tobhach) 2009 (I.R. Uimh. 220 de 2009) agus na Rialachán fán Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 (Tuairisceáin agus Tobhach) 2007 (I.R. Uimh. 567 de 2007).

2 Costais oibríochta

	2009 €	2008 €
Costais stórála	28,466,229	24,828,964
Stoc-Thicéid (a)	4,328,849	3,031,797
Costais oibríochta eile (b)	4,077,594	4,633,615
	<hr/>	<hr/>
	36,872,672	32,494,376
	<hr/>	<hr/>

(a) Tá cuntas tugtha ag an gCuideachta maidir le hidirbhearta áirithe a bhaineann le héileamh ar aisíocaíocht i leith CBL a tabhaíodh san Ísiltír faoin 8ú Treoir agus faoin 13ú Treoir ón AE. Tá na húdaráis Chánach Ioncaim san Ísiltír tar éis diúltú don iarratas ar aisíocaíocht €196,376 i leith CBL a tabhaíodh sa bhliain 2007 agus sa bhliain 2008. Cé go bhfuil achomharc foirmiúil taiscthe ag an nGníomhaireacht, meastar gur críonna soláthar a chur san áireamh i bhfoirm Stoc-Thicéad i leith na méideanna atá dlite fad atá toradh an achomhairc ar feitheamh.

(b) Rinneadh suim €638,000, arbh é a bhí ann ná comhshocraíocht le tríú páirtí, mar aon le costais a ghabh le comhairle ghairmiúil a fuair NORA, a thabhuí i ndáil le ní a bhain le seirbhísí agus earraí a fháil.

3 Glan-ús is iníochta

	2009 €	2008 €
Ús ar iasachtaí bainc	14,677,495	16,966,574
Ús bainc atá infhaighte	(2,107,078)	(2,602,709)
	<hr/>	<hr/>
	12,570,417	14,363,865
	<hr/>	<hr/>

4 Barrachas roimh chánachas don bhliain

Thángthas air seo tar éis na hítimí seo a leanas a mhuirearú:

	2009 €	2008 €
Luach Saothair na Stiúrthóirí	29,400	37,208
Luach saothair na nIniúcháirí	15,500	20,000
Díluachadh	21,109	15,395
	<hr/>	<hr/>

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

De réir cheanglais mhír 12.1 (iv) den Chód Cleachtais maidir le Rialú Comhlachtaí Stáit, is iad seo a leanas na táillí agus na caiteachais a íocadh leis an mBord sa bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009:

	€ Táillí	€ Taisteal	€ Cothú	€ Eile	€ Iomlán
Pat Meehan	6,533	1,639	5,507	446	14,125
Aidan Donnelly	9,801	1,023	-	107	10,931
Vincent Caffrey	6,533	-	-	17	6,550
Seán Fitzgerald	6,533	-	-	90	6,623
Katherine Licken	-	-	-	17	17
Oliver Whelan	-	-	-	107	107
	6,533	2,662	5,507	784	38,353

5 An líon foirne agus costais foirne

- (a) Is mar a leanas a bhí an meánlíon daoine a bhí ar fostú ag an gcuideachta sa tréimhse airgeadais, arna anailísiú de réir earnála:

	2009	2008
Riarachán	5	5

Seo a leanas costais phá-rolla chomhiomlána i leith na bhfostaithe sin:

	2009 €	2008 €
Pá agus tuarastail	410,443	370,710
Costais leasa shóisialaigh	39,305	35,717
Costais phinsin (nóta 20(a))	32,626	(5,739)
	482,374	400,688

- (b) De réir cheanglais mhír 12.1 (iv) den Chód Cleachtais maidir le Rialú Comhlachtaí Stáit, is iad seo a leanas na sonraí a bhaineann le luach saothair an Phríomhfheidhmeannaigh sa bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009:

	€
Buntuarastal bliantúil	120,382
Íocaíochtaí iarbhír faoin scéim phá de réir feidhmíochta	24,076
Sochair eile lena n-áirítear gluaisteán cuideachta	13,510
	157,968

Ní théann teidlíochtaí pinsin an Phríomhfheidhmeannaigh thar na gnáth-theidlíochtaí sa Mhodh-Scéim Aoisliúntais sochar sainmhínithe do státseirbhísigh.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

(c) Rinneadh suim €24,820 a asbhaint sa bhliain 2009 i leith an Tobhaigh Pinsin agus íocadh í leis an Roinn Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádurtha.

6 Cánachas

	2009	2008
	€	€
Cáin chorparáide	-	830,949
Coigeartuithe i leith tréimhsí roimhe seo	(12,834)	-
	<hr/>	<hr/>
Muirear iomlán reatha canach	(12,834)	-
	<hr/>	<hr/>
<i>Nithe a fhearann ar an muirear cánach don tréimhse:</i>		
Brabús ar ghnáthghníomhaíochtaí roimh cháin	43,170,031	38,164,347
	<hr/>	<hr/>
Brabús ar ghnáthghníomhaíochtaí arna iolrú faoin ráta caighdeánach cánach corparáide de réir 12.5% (2008: 12.5%)	5,396,254	4,770,543
	<hr/>	<hr/>
<i>Éifeachtaí na nithe seo a leanas:</i>		
Ioncam neamh-inchánach	(11,665,990)	(10,170,980)
Caiteachais nach bhfuil inasbhainte chun críocha cánach	851,332	6,045,762
Díluachadh de bhreis ar liúntais chaipitiúla	1,298	(1,340)
Ioncam atá inchurtha faoi cháin ag ráta níos airde cánach	263,317	189,927
Difríochtaí uainithe eile	-	(2,964)
Caillteanais chánach neamhúsáidte	5,153,789	-
Coigeartú i leith tréimhsí roimhe seo	(12,834)	-
	<hr/>	<hr/>
	(12,834)	830,949
	<hr/>	<hr/>

Ní dhlíonn an chuideachta cáin chorparáide a íoc ar a ioncam tobhaigh don bhliain.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

7 Stoic straitéiseacha

	2009 €	2008 €
Ar chostas		
<i>Táirgí Peitrlíam</i>		
Ag tús na bliana	563,777,403	290,796,872
Breisithe i rith na bliana	453,659	273,547,873
Díolacháin i rith na bliana	(2,039,335)	(567,342)
	<hr/>	<hr/>
Ag deireadh na bliana	562,191,727	563,777,403
	<hr/>	<hr/>
Brabús/(caillteanas) ar dhíol stoc straitéiseach		
Glanfháltais ó dhíolacháin	1,325,083	722,093
<i>Lúide:</i> Costas táirge	(2,039,335)	(567,342)
	<hr/>	<hr/>
	(714,252)	154,751
	<hr/>	<hr/>

Déantar stoic straitéiseacha a shealbhú ar threoir ón Aire Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádurtha agus ní bheartaítear iad a dhíol sa ghearrthéarma ná sa mheántéarma. Ba é a bhí i gcostas athsholáthair na stoc ar an 31 Nollaig 2009 ná €611,618,255 (31 Nollaig 2008: €483,154,840). Déantar an costas athsholáthair a ríomh faoi threoir stoc fisiciúil arna sealbhú ag deireadh na bliana agus arna luacháil de réir meánphraghsanna margaidh do mhíonna na Nollag 2009 agus na Nollag 2008 faoi seach

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

8 Sócmhainní dochta inláimhsithe

	Mótar- Fheithiclí €	Daingneáin agus feistis €	Trealamh Ríomhaire €	Iomlán €
<i>Costas</i>				
Ag tús na bliana	38,406	24,198	43,309	105,913
Breisiú i rith na bliana	-	-	-	-
Diúscairtí sa bhliain	-	-	-	-
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Ag deireadh na bliana	38,406	24,198	43,309	105,913
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<i>Díluachadh</i>				
Ag tús na bliana	8,574	18,700	21,143	48,417
Muirear don bhliain	6,660	1,121	13,327	21,109
Diúscairtí sa bhliain	-	-	-	-
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Ag deireadh na bliana	15,234	19,821	34,470	69,526
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<i>Leabharluach glan:</i>				
Ar an 31 Nollaig 2009	23,172	4,377	8,839	36,388
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Ar an 31 Nollaig 2008	29,832	5,499	22,166	57,497
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

9 Féichiúnaithe

	2009 €	2008 €
Féichiúnaithe trádála	10,234,962	6,853,084
Cáin bhreisluacha	969,009	1,554,314
Réamhíocaíochtaí agus ioncam fabhráithe	24,571,424	11,674,438
Cáin Chorparáide	500,475	-
Féichiúnaithe eile	74,250	36,458
	<hr/>	<hr/>
	36,350,120	20,118,294
	<hr/>	<hr/>

Tagann gach fiach chun bheith dlite laistigh de bhliain amháin.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

10 Creidiúnaithe: méideanna atá dlite laistigh de bhliain amháin

	2009	2008
	€	€
Creidiúnaithe trádála	1,145,135	2,363,598
Fabhrúcháin	7,528,774	9,545,932
Cáin Chorparáide	-	230,176
ÍMAT/ÁSPC	9,603	6,816
Creidiúnaithe eile	109,548	59,397
	<hr/>	<hr/>
	8,793,060	12,205,919
	<hr/>	<hr/>

11 Creidiúnaithe: iasachtaí bainc atá dlite tar éis tréimhse níos faide ná bliain amháin

	2009	2008
	€	€
Iasachtaí bainc	364,000,000	338,000,001
	<hr/>	<hr/>

Anailís ar aibíocht:

	2009	2008
	€	€
Tá iasachtaí bainc inaisíoctha mar a leanas:		
Laistigh de bhliain amháin	80,000,000	106,450,000
Idir bliain amháin agus dhá bhliain	19,000,000	138,000,001
Idir dhá bhliain agus cúig bliana	345,000,000	200,000,000
Níos mó ná cúig bliana	-	-
	<hr/>	<hr/>
	444,000,000	444,450,001
	<hr/>	<hr/>

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

12 Bainistiú priacail cisteáin

(a) Próifíl ráta úis agus airgeadra

Is mar a leanas a bhí próifíl iasachtaí bainc na cuideachta ar an 31 Nollaig 2009:

	Meánrátaí úis ualaithe		Meánfhiachas ualaithe	
	Seasta %	Comhlúthach %	Seasta €'000	Comhlúthach €'000
Airgeadra				
Euro	3.91	1.91	158,000	286,000

(b) Sceideal na saoráidí geallta gan tarraingt

Tá saoráidí geallta gan tarraingt ag an gcuideachta maidir le hiasachtaí agus tiocfaidh siad in aibíocht laistigh de bhliain amháin mar a leanas:

Airgeadra	€'000
Euro	1

(c) Anailís airgeadra

Seo a leanas anailís ar shócmhainní agus ar dhliteanais na cuideachta arna n-ainmniú in airgeadra coigríche.

	€'000 USD	€'000 £ STG	€'000 DKK
Sócmhainní airgeadaíochta	345	4,810	108
Dlíteanais airgeadaíochta	(24)	(524)	-
Glansócmhainní / (glandlíteanais) airgeadaíochta	321	4,286	108

(d) Luach cóir na sócmhainní agus na ndlíteanas airgeadais

Tá luach cóir shócmhainní airgeadais agus dhlíteanas airgeadais gearrthéarmacha na cuideachta comhionann, tríd is tríd, lena leabharluach ar an 31 Nollaig 2009.

Ba é a bhí sa chailteanas neamhréadaithe ar mhalartuithe ráta úis euro ar an 31 Nollaig 2009 ná suim atá comhionann, tríd is tríd, le €7.95 milliún.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

13 Scairchaipiteal glaoite

Tá 100 gnáthscair €1.27 údaraithe agus bhí 1 scair díobh sin arna cionroinnt, arna glaoch agus arna hóc go hiomlán ar an 31 Nollaig 2009.

14 Cúlchiste athluachála

	2009 €	2008 €
Ar an 1 Eanáir	10,417,443	10,417,443
Aistriú go dtí an cuntas sochair agus dochair (nóta 15)	-	-
Ar an 31 Nollaig 2009	10,417,443	10,417,443

Sa bhliain 2001, trí shocrú le Corparáid Náisiúnta Pheitriliam na hÉireann Teoranta agus leis an Aire Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nadúrtha, rinne an chuideachta stoic straitéiseacha a bhí á sealbhú, an tráth sin, ag Corparáid Náisiúnta Pheitriliam na hÉireann Teoranta a fháil ar íocaíocht ainmniúil. Rinne an chuideachta na stoic straitéiseacha sin a athluacháil de réir a gcostais ar Chorporáid Náisiúnta Pheitriliam na hÉireann Teoranta.

Measann na stiúrthóirí nach bhfuil an cúlchiste sin ar fáil lena dháileadh.

15 Comhréiteach gluaiseachtaí i gcistí scairshealbhóirí

	Cuntas Sochair & Dochair €	Cúlchiste Athluachála €	Cúlchiste Pinsin €	Iomlán €
Iarmhéid tosaigh ar an 1 Eanáir	175,205,449	10,417,443	(246,226)	185,376,666
Barrachas don bhliain airgeadais	43,182,865	-	117,880	43,300,745
Gnóchan/(Caillteanas) Achtúireachta	-	-	-	-
	<u>218,388,314</u>	<u>10,417,443</u>	<u>(128,346)</u>	<u>228,677,411</u>

Foráiltear le hAlt 44(3) den Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007 go bhféachfaidh an tAire Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nadúrtha, le linn ráta an Tobhaigh a chinneadh, lena chinntiú (bliain i ndiaidh bliana) gurb ionann na suimeanna a réadaítear trí na rátaí sin a chur i bhfeidhm ar na measúnachtaí toirte agus caiteachais mheasta na Gníomhaireachta ach nach mó ná na caiteachais sin iad. Dá bhrí sin, meastar, maidir leis an iarmhéid iomlán ar an gcuntas sochair agus dochair, nach bhfuil sé ar fáil lena dháileadh.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

16 Comhréiteach idir an barrachas oibríochta agus glan-insreabhadh airgid ó ghníomhaíochtaí oibríochta

	2009 €	2008 €
Barrachas oibríochta	56,454,700	48,873,461
(Méadú)/laghdú ar fhéichiúnaithe	(15,285,878)	(1,197,436)
(Laghdú)/méadú ar chreidiúnaithe	(729,255)	(139,974)
Ítim eisceachtúil	-	3,500,000
Díluachadh	21,109	15,395
Muirear pinsin lúide ranníoc	(76,791)	(107,435)
	<hr/>	<hr/>
Glan-insreabhadh airgid ó ghníomhaíochtaí oibríochta	40,383,885	50,944,011
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

17 Anailís ar shreabhadh airgid do cheannteidil ghlana sa ráiteas ar shreabhadh airgid

	2009 €	2008 €
Torthaí ó infheistíocht agus ó sheirbhísiú airgeadaithe		
Ús a íocadh	(17,781,722)	(12,866,025)
Ús a fuarthas	2,312,405	2,453,605
	<hr/>	<hr/>
	(15,469,317)	(10,412,420)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Caiteachas caipitiúil agus infheistíocht airgeadais

	2009 €	2008 €
Ceannach stoc straitéiseach	(453,659)	(273,547,873)
Ceannach sócmhainní dochta inláimhsithe	-	(69,170)
Fáltais ar dhíol stoc straitéiseach	1,325,083	722,093
	<hr/>	<hr/>
	871,424	(272,894,950)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Airgeadú

Iasachtaí bainc	(450,001)	286,588,000
	<hr/>	<hr/>

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

18 Anailís ar ghlanfhiacha

	Ar an 1 Eanáir 2009	Sreabhadh Airgid Thirim	Ar an 31 Nollaig 2009
	€	€	€
Airgead tirim sa bhanc agus ar láimh	23,185,410	59,618,174	82,803,584
Rótharraingt bhainc	-	-	-
	<u>23,185,410</u>	<u>59,618,174</u>	<u>82,803,584</u>
Nótaí Státhchiste (<i>Acmhainn Leachtach</i>)	35,000,000	(35,000,000)	-
Iasachtaí bainc	(444,450,001)	450,001	(444,000,000)
	<u>(409,450,001)</u>	<u>(34,549,999)</u>	<u>(444,000,000)</u>
Glanfhiacha	<u><u>(386,264,591)</u></u>	<u><u>25,068,175</u></u>	<u><u>(361,196,416)</u></u>

19 Gealltanais

Gealltanais léasa oibríochta

Is mar a leanas na gealltanais bhliantúla faoi léasanna oibríochta ar dháta an chláir chomhardaithe:

	2009 Maoin €000	2009 Stóráil Ola €000	2008 Maoin €000	2008 Stóráil Ola €000
<i>Ag dul in éag:</i>				
Laistigh de bhliain amháin	50	121	50	93
Idir bliain amháin agus dhá bhliain	100	2,495	100	1,037
Idir dhá bhliain agus cúig bliana	200	6,907	200	9,076
Tar éis níos mó ná cúig bliana	450	19,049	500	19,193
	<u>800</u>	<u>28,572</u>	<u>850</u>	<u>29,399</u>

Gealltanais airgeadra coigríche

Ní raibh aon ghealltanais airgeadra coigríche ag an gcuideachta ar an 31 Nollaig 2009.

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

19 Gealltanais (ar leanúint)

Gealltanais chaipitiúla

Is mar a leanas an caiteachas caipitiúil todhchaí, ar an 31 Nollaig 2009, arna cheadú ag na stiúrthóirí i ndáil le stoic straitéiseacha a fháil:

	2009 €000	2008 €000
Faoi chonradh	10,004	-
Údaraithe ach gan aon chonradh ann	10,000	6,580
	<hr/>	<hr/>

20 Pinsin

(a) Costais phinsin

	2009 €	2008 €
Costas seirbhíse reatha	52,659	44,256
Costas úis	58,334	26,888
An fáltas ionchasach ó shócmhainní na scéime	(58,284)	(59,181)
Lúide: ranníocaí na bhfostaithe	(20,083)	(17,702)
	<hr/>	<hr/>
	32,626	(5,739)

(bi) Glandliteanas pinsin

	2009 €	2008 €
Luach láithreach na n-oibleagáidí maoinithe	1,100,900	1,012,700
Luach cóir shócmhainní na scéime	(1,189,553)	(906,683)

Glandliteanas/(glansócmhainn)	<hr/>	<hr/>
	(88,653)	106,017

(bii) Luach láithreach oibleagáidí na scéime

ag tús na bliana	1,012,700	174,800
Costas seirbhíse reatha	52,659	44,256
Costas úis	58,334	26,888
(Gnóchan)/caillteanas Achtúireachta	26,542	165,147
Sochair a aistríodh	-	898,834
Sochair a íocadh	(49,335)	(297,225)

Luach láithreach oibleagáidí na scéime ag deireadh na bliana	<hr/>	<hr/>
	1,100,900	1,012,700

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

20 Pinsin (ar leanúint)

	2009 €	2008 €
(biii) Athrú ar shócmhainní na scéime		
Luach cóir shócmhainní na scéime ag tús na bliana	906,683	475,628
An fáltas ionchasach ó shócmhainní na scéime	58,284	59,181
Gnóchan/(caillteanas) Achtúireachta	144,422	(349,845)
Ranníocaí fostóra	109,416	102,408
Ranníocaí comhaltaí	20,083	17,702
Sochair a aistríodh	-	898,834
Sochair a íocadh	(49,335)	(297,225)
Luach deiridh shócmhainní na scéime	1,189,553	906,683

Déantar an cleachtas reatha ar dá réir a mhéadaítear pinsin i gcomhréir le boillsciú tuarastal seirbhíse poiblí a chur i gcuntas le linn tomhas a dhéanamh ar an oibleagáid i leith sochar sainmhínithe.

(c) Tuairisc ar an scéim agus ar thoimhdí achtúireachta

Is é atá sa scéim pinsin ná socrú sochar sainmhínithe atá bunaithe ar thuarastal deiridh ar socrú é lena ngabhann sochair arna sainmhíniú faoi threoir rialachán ‘múnla’ reatha maidir le scéim na hearnála poiblí. Déantar rátaí ranníoca fostóra agus fostaí a shocrú ag féachaint do chomhairle achtúireachta agus d’athbhreithniú tréimhsiúil ar an ráta maoinithe is gá le haghaidh na scéime. Leis an scéim, soláthraítear pinsean (aon ochtódú in aghaidh gach bliana den tseirbhís), aisce nó cnapshuim (trí ochtódú in aghaidh gach bliana den tseirbhís) agus pinsin chéilí agus leanaí. Is é atá sa Ghnáthaois Scoir ná 65ú breithlá an chomhalta. De ghnáth, déantar pinsin atá á n-íoc (agus atá iarchurtha) a mhéadú i gcomhréir le boillsciú ginearálta i dtuarastail eanáil na seirbhíse poiblí.

	2009	2008
Ráta lascaine	5.20%	5.50%
Méaduithe tuarastal	3.50%	3.75%
Méaduithe pinsean	3.00%	3.25%
Méaduithe boillscithe	2.00%	2.25%

Déantar toimhdí maidir le rátaí báis iarbhír sa todhchaí a shocrú ar bhonn táblaí foilsithe rátaí báis (PNML00/PNFL00) arna fhoilsiú ag gairm na hachtúireachta sa Ríocht Aontaithe. Tá na táblaí 00 bunaithe ar shonraí cuideachtaí árachais arna mbailiú idir na blianta 1999 agus 2002.

Tá na toimhdí a roghnaíodh maidir le rátaí báis bunaithe ar tháblaí caighdeánacha a léiríonn na gnáthrátaí báis i measc pinsinéirí agus tá lamháltas iontu maidir le méadú ar an tsaolré ionchasach le himeacht aimsire.

Is mar a leanas an tsaolré ionchasach, i mblianta, i gcás pinsinéara atá tar éis scor:

Ag scor ag aois 65

Fir	21.6
Mná	23.3
20 Pinsin (ar leanúint)	

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

Ag deireadh na bliana is mar a leanas a bhí sócmhainní na scéime:

	2009	2008
Cothromais	32.7%	64.9%
Bannaí	63.0%	20.1%
Maoín	3.2%	4.4%
Eile	1.1%	10.6%
	100.0%	100.0%

Fáltas iarbhír lúide fáltas a rabhthas ag súil leis ar shócmhainní na scéime

	2009	2008
	€	€
Fáltas iarbhír	202,706	(290,664)
Lúide: an fáltas a rabhthas ag súil leis	(58,284)	(59,181)
Gnóchan/(caillteanas) Achtúireachta	144,422	(349,845)

(d) Stair na n-oibleagáidí sochar sainmhínithe, na sócmhainní, na ngnóchan a tharla agus na gcaillteanas a tharla

	2009	2008	2007	2006
	€000	€000	€000	€000
Oibleagáidí Sochar Sainmhínithe	1,101	1,013	(175)	(242)
Luach Cóir Shócmhainní na Scéime	(1,190)	(907)	476	373
Easnamh/(Barrachas) don scéim mhaoinithe	(89)	106	301	131
(Gnóchain)/caillteanais a tharla i ndlíteanais na scéime				
Méid	28.2	165.1	7.7	2.6
An céatadán de dhlíteanais na scéime	2.7%	16.3%	4.4%	1.1%

(e) Pinsin a mhaoiniú

Rinneadh luacháil tríbhliantúil achtúireachta ar an scéim ar an 1 Eanáir 2009 agus moladh ráta ranníoca 23.6% de bhuntuarastail (agus ranníocaí comhaltaí san áireamh).

Ag brath ar thoradh na luachála sin, táthar ag samhlú go ranníocfaidh an ghníomhaireacht €102,000 ar a laghad leis an scéim sa bhliain atá díreach romhainn.

20 Pinsin (ar leanúint)

(f) FRS 17

An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta

Nótaí ar cuid de na cuntais iad

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2009

Tá an fhaisnéis ar phinsin á tiolacadh i gcomhréir le ceanglais nua maidir le nochtadh, ar ceanglais iad atá i bhfeidhm le héifeacht ón mbliain 2008 faoi leasú ar FRS 17.

21 Ítim eisceachtúil

Ar an 31 Nollaig 2007, bhí sócmhainn theagmhasach ag an nGníomhaireacht ar sócmhainn í a mheastar ina leith gur fiú €3.5 milliún í agus a bhaineann le comhaontú tráchtála le soláthróir. Sa bhliain 2008, tháinig an tsócmhainn theagmhasach sin chun bheith ina híocaíocht €3.5 leis an nGníomhaireacht.

22 Comhaltas den ghrúpa

Suas go dtí an 31 Nollaig 2007, ba fhoghnóthas de chuid Chorporáid Náisiúnta Pheitriliam na hÉireann é an Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta Teoranta, agus í faoi lánúinéireacht ag an gCorparáid sin, ar gnóthas é atá corpraithe, agus a oibríonn, i bPoblacht na hÉireann.

Leis an Acht um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2007, bunaíodh an Ghníomhaireacht ar bhonn reachtúil ar an 1 Lúnasa 2007 faoi choimirce an Aire Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Náidúrtha.

23 Leasanna Chomhaltaí an Bhoird

Ghlac an Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta nósanna imeachta de réir na dtreoirlínte arna n-eisiúint ag an Roinn Airgeadais maidir le comhaltaí boird do nochtadh leasanna agus chloíodh leis na nósanna imeachta sin le linn na bliana. Chomhlíon comhaltaí an Bhoird agus an Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta Treoirlínte na Roinne Airgeadais a bhaineann le cásanna ina bhfuil leasanna pearsanta i gceist.

24 Na ráitis airgeadais a cheadú

Cheadaigh na stiúrthóirí na ráitis airgeadais ar an 13 Aibreán 2010.